

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

αριθ. 301/08/COL

της 21ης Μαΐου 2008

για την τροποποίηση του καταλόγου που περιέχεται στο σημείο 39 του μέρους 1.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο που περιλαμβάνει τους μεθοριακούς σταθμούς επιθεώρησης στην Ισλανδία και στη Νορβηγία που είναι εγκεκριμένοι για τη διενέργεια κτηνιατρικών ελέγχων σε ζωντανά ζώα και ζωικά προϊόντα από τρίτες χώρες, και η οποία καταργεί την απόφαση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 378/07/COL της 12ης Σεπτεμβρίου 2007

Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ,

Εκτιμώντας ότι:

Έχοντας υπόψη:

η Εποπτεύουσα Αρχή, με την απόφαση αριθ. 378/07/COL, της 12ης Σεπτεμβρίου 2007, κατήργησε την απόφαση αριθ. 320/06/COL, της 31ης Οκτωβρίου 2006, και κατήρτισε έναν νέο κατάλογο μεθοριακών σταθμών επιθεώρησης στην Ισλανδία και στη Νορβηγία που έχουν εγκριθεί για ιατρικούς ελέγχους σε ζωντανά ζώα και ζωικά προϊόντα από τρίτες χώρες·

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 109 παράγραφος 1 και το πρωτόκολλο 1,

η κυβέρνηση της Ισλανδίας ζήτησε να προστεθεί ένας μεθοριακός σταθμός επιθεώρησης στο Reykjavík Samskip για τις κατηγορίες συσκευασμένων και κατεψυγμένων αλιευτικών προϊόντων, συσκευασμένων αλιευτικών προϊόντων που πρέπει να αποθηκεύονται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος, συσκευασμένων ιχθυελαίων για μη ανθρώπινη κατανάλωση και συσκευασμένων ιχθυαλεύρων στον κατάλογο που περιέχεται στο σημείο 39 του μέρους 1.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον ΕΟΧ και περιλαμβάνει τους μεθοριακούς σταθμούς επιθεώρησης στην Ισλανδία και στη Νορβηγία που είναι εγκεκριμένοι για τη διενέργεια κτηνιατρικών ελέγχων σε ζωντανά ζώα και ζωικά προϊόντα από τρίτες χώρες·

τη συμφωνία μεταξύ των κρατών της ΕΖΕΣ για την ίδρυση Εποπτεύουσας Αρχής και Δικαστηρίου, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο δ) και το πρωτόκολλο 1,

η κυβέρνηση της Ισλανδίας πρότεινε να μετονομασθεί ο υπάρχων μεθοριακός σταθμός επιθεώρησης στο Reykjavík σε Reykjavík Eimskip·

τα σημεία 4.B.1 και 3 και το σημείο 5.β) του εισαγωγικού μέρους του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον ΕΟΧ,

η κυβέρνηση της Ισλανδίας πρότεινε να προστεθούν στις κατηγορίες των προϊόντων τα συσκευασμένα ιχθυέλαια για ανθρώπινη και μη ανθρώπινη κατανάλωση και να περιορισθεί η κατηγορία των ιχθυαλεύρων στα συσκευασμένα ιχθυάλευρα μόνο στους μεθοριακούς σταθμούς επιθεώρησης Reykjavík Eimskip και Hafnarfjörður·

την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 1.1.4 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (οδηγία του Συμβουλίου 97/78/ΕΚ, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες), όπως τροποποιήθηκε και προσαρμόστηκε με τη συμφωνία για τον ΕΟΧ από τις τομεακές προσαρμογές που αναφέρονται στο παράρτημα I της εν λόγω συμφωνίας, και ιδίως στο άρθρο 6 παράγραφος 2,

η κυβέρνηση της Ισλανδίας πρότεινε να προστεθούν στις κατηγορίες των προϊόντων τα χύδην ιχθυέλαια για ανθρώπινη και μη ανθρώπινη κατανάλωση μόνο στον μεθοριακό σταθμό επιθεώρησης Þorlákshöfn·

την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 1.1.5 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (οδηγία του Συμβουλίου 91/496/ΕΟΚ, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ), όπως τροποποιήθηκε και προσαρμόστηκε με τη συμφωνία για τον ΕΟΧ από τις τομεακές προσαρμογές που αναφέρονται στο παράρτημα I της εν λόγω συμφωνίας, και ιδίως στο άρθρο 6 παράγραφος 4,

τον Οκτώβριο του 2007, η Εποπτεύουσα Αρχή διενήργησε κοινή επιθεώρηση με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, κατά τη διάρκεια της οποίας επισκέφθηκε τον προτεινόμενο μεθοριακό σταθμό επιθεώρησης Reykjavík Samskip και τους μεθοριακούς σταθμούς επιθεώρησης στο Akureyri, στο Hafnarfjörður, στο Ísafjörður, στο Keflavík στο Reykjavík, Eimskip και στο Þorlákshöfn·

την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 1.2.111 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (απόφαση 2001/812/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Νοεμβρίου 2001, η οποία προβλέπει τις διατάξεις έγκρισης των μεθοριακών σταθμών επιθεώρησης που είναι υπεύθυνοι για τους κτηνιατρικούς ελέγχους όσον αφορά τα προϊόντα που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες), όπως τροποποιήθηκε, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 5,

βάσει των διαπιστώσεων από την κοινή επιθεώρηση και μετά τις πληροφορίες για τη λήψη διορθωτικών μέτρων που υπέβαλε στις 18 Μαρτίου η κυβέρνηση της Ισλανδίας, οι επιθεωρητές της Εποπτεύουσας Αρχής και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής υπέγραψαν, στις 6 Μαΐου, κοινή σύσταση·

σύμφωνα με την υπογεγραμμένη κοινή σύσταση, προτείνεται να προστεθούν στον κατάλογο των προϊόντων του μεθοριακού σταθμού επιθεώρησης Þorlákshöfn οι επιπλέον κατηγορίες «ιχθυέλαια για ανθρώπινη και μη ανθρώπινη κατανάλωση μόνο σε μορφή χύδην»·

σύμφωνα με την υπογεγραμμένη κοινή σύσταση, προτείνεται να προστεθεί ο νέος μεθοριακός σταθμός επιθεώρησης Reykjavík Samskíp στον κατάλογο που περιέχεται στο σημείο 39 του μέρους 1.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, με νέο κωδικό Απίμο για τις κατηγορίες «συσκευασμένα και κατεψυγμένα αλιευτικά προϊόντα, συσκευασμένα αλιευτικά προϊόντα που πρέπει να αποθηκεύονται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος, συσκευασμένα ιχθυέλαια για μη ανθρώπινη κατανάλωση και ιχθυάλευρα»·

σύμφωνα με την υπογεγραμμένη κοινή σύσταση, προτείνεται να προστεθούν στον κατάλογο των προϊόντων του μεθοριακού σταθμού επιθεώρησης Hafnarfjörður οι επιπλέον κατηγορίες «συσκευασμένα και διατηρημένα με απλή ψύξη αλιευτικά προϊόντα, συσκευασμένα αλιευτικά προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση που πρέπει να αποθηκεύονται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος και συσκευασμένα ιχθυέλαια για μη ανθρώπινη κατανάλωση» και να περιορισθεί η τρέχουσα κατηγορία «ιχθυάλευρα» του σταθμού στα συσκευασμένα ιχθυάλευρα μόνο·

σύμφωνα με την υπογεγραμμένη κοινή σύσταση, προτείνεται να μετονομασθεί ο υπάρχων μεθοριακός σταθμός επιθεώρησης Reykjavík σε Reykjavík Eimskíp και να προστεθούν στον κατάλογο των προϊόντων του οι επιπλέον κατηγορίες «συσκευασμένα αλιευτικά προϊόντα διατηρούμενα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος και με απλή ψύξη και συσκευασμένα ιχθυέλαια για μη ανθρώπινη κατανάλωση» και να περιορισθεί η τρέχουσα κατηγορία «ιχθυάλευρα» του σταθμού στα συσκευασμένα ιχθυάλευρα μόνο·

η Εποπτεύουσα Αρχή με την απόφασή της 273/08/COL παρέπεμψε το θέμα στην Κτηνιατρική Επιτροπή της ΕΖΕΣ η οποία επικουρεί την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ·

τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Κτηνιατρικής Επιτροπής της ΕΖΕΣ που επικουρεί την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

- 1) Οι κτηνιατρικοί έλεγχοι σε ζωντανά ζώα και ζωικά προϊόντα που εισάγονται στην Ισλανδία και τη Νορβηγία από τρίτες χώρες πρέπει να διενεργούνται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές στους εγκεκριμένους μεθοριακούς σταθμούς επιθεώρησης που αναφέρονται στον κατάλογο του παραρτήματος της παρούσας οδηγίας.
- 2) Διά της παρούσης καταργείται η απόφαση αριθ. 378/07/COL της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ της 12ης Σεπτεμβρίου 2007.
- 3) Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 21 Μαΐου 2008.
- 4) Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ισλανδία και τη Νορβηγία.
- 5) Το αυθεντικό κείμενο της παρούσας απόφασης είναι στην αγγλική γλώσσα.

Βρυξέλλες, 21 Μαΐου 2008.

Για την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

Per SANDERUD
Πρόεδρος

Kristján Andri STEFÁNSSON
Μέλος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΘΟΡΙΑΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ

Χώρα: Ισλανδία

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS00499	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS00299	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS01399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS00399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	IS00799	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS00199	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS01899	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Reykjavík Samskip	IS01799	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	

Χώρα: Νορβηγία

1	2	3	4	5	6
Borg	NO01499	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	NO01199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO02299	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO01099	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO01799	P	Honningsvåg	HC-T(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO02199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO00299	P	Harøysund	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Måløy	NO00599	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO00199	P		HC, NHC	
Oslo	NO01399	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland			Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO01299	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	NO00999	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vannøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO01599	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO00699	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	

- 1 = Ονομασία
 2 = Κωδικός Animo
 3 = Είδος
 A = Αερολιμένας
 F = Σιδηροδρομικό δίκτυο
 P = Λιμένας
 R = Οδικό δίκτυο
 4 = Σταθμός επιθεώρησης
 5 = Προϊόντα
 HC = Όλα τα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση
 NHC = Άλλα προϊόντα
 NT = Καμία απαίτηση όσον αφορά τη θερμοκρασία
 T = Προϊόντα κατεψυγμένα/με απλή ψύξη
 T(FR) = Κατεψυγμένα προϊόντα
 T(CH) = Προϊόντα με απλή ψύξη
 6 = Ζώντα ζώα
 U = Οπληφόρα: βοοειδή, χοιροειδή, προβατοειδή, αιγοειδή, άγρια και οικόσιτα μόνοπλα
 E = Καταχωρημένα ιπποειδή όπως ορίζεται στην οδηγία του Συμβουλίου 90/426/ΕΟΚ
 O = Λοιπά ζώα
 5-6 = Ειδικές παρατηρήσεις
 (1) = Έλεγχος σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/352/ΕΟΚ της Επιτροπής κατ' εφαρμογή του άρθρου 19 παράγραφος 3 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου
 (2) = Μόνο συσκευασμένα προϊόντα
 (3) = Μόνο αλιευτικά προϊόντα
 (4) = Μόνο ζωικές πρωτεΐνες
 (5) = Μόνο έριο, προβιές και δέρματα
 (6) = Μόνο υγρές λιπαρές ουσίες, έλαια και ιχθυέλαια
 (7) = Ισλανδικά πόνυ (μόνο από τον Απρίλιο μέχρι τον Οκτώβριο)
 (8) = Μόνο ιπποειδή
 (9) = Μόνο τροπικά ψάρια
 (10) = Μόνο γάτες, σκύλοι, τρωκτικά, λαγόμορφα, ζώντα ψάρια, ερπετά και πτηνά άλλα εκτός από στρουθιονίδες
 (11) = Μόνο ζωοτροφές χύμα
 (12) = Για τα (U) στην περίπτωση των μόνοπλων, μόνο εκείνα που προορίζονται για ζωολογικό κήπο. Και για τα (O), μόνο νεοσσοί μιας ημέρας, ψάρια, σκύλοι, γάτες, έντομα ή άλλα ζώα που προορίζονται για ζωολογικό κήπο
 (13) = Nagylak HU: Πρόκειται για μεθοριακό σταθμό επιθεώρησης (για προϊόντα) και σημείο συνοριακής διέλευσης (για ζώντα ζώα) στα σύνορα Ουγγαρίας-Ρουμανίας, που υπόκειται στα μεταβατικά μέτρα για τα οποία έχει γίνει διαπραγμάτευση και τα οποία ορίζονται στη συνθήκη προσχώρησης για τα προϊόντα και τα ζώντα ζώα. Βλέπε απόφαση 2003/630/ΕΚ της Επιτροπής
 (14) = Ορίζονται για διαμετακόμιση διά μέσου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για αποστολές ορισμένων προϊόντων ζωικής προέλευσης για ανθρώπινη κατανάλωση, που προέρχονται ή προορίζονται για τη Ρωσία υπό ειδικές διαδικασίες που προβλέπονται στη σχετική κοινοτική νομοθεσία
 (15) = Μόνο ζώα υδατοκαλλιέργειας
 (16) = Μόνο ιχθυάλευρα